

# 《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》

## 图书基本信息

书名：《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》

13位ISBN编号：9787513556296

出版时间：2015-5

作者：林语堂

页数：304

译者：林语堂

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)

# 《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》

## 内容概要

《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》是“林语堂英译诗文选”系列丛书之一，收录了林语堂英译的明清小品26篇。林语堂先生所选择翻译的都是一些值得细细品味、别有风趣的文章，因此，本书译文前后还保留着他对文章的诠释跟感悟。书内还附有朝代、画风、主题同文章极贴切的名家书画，以助读者更好地品味文章的意趣。

# 《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》

## 作者简介

林语堂，中国现代著名作家、学者、翻译家、语言学家。早年留学美国、德国，获哈佛大学文学硕士，莱比锡大学语言学博士。回国后在清华大学、北京大学、厦门大学任教。曾任联合国教科文组织美术与文学主任、国际笔会副会长等职。林语堂曾两度获得诺贝尔文学奖提名。曾创办《论语》《人世间》《宇宙风》等刊物，作品包括小说《京华烟云》《啼笑皆非》，散文和杂文文集《人生的盛宴》《生活的艺术》以及译著《浮生六记》等。

## 书籍目录

- 1 The Book of a Cynic Shu Shuehmou
- 9 归有园麈谈（节录）徐学谟
- 19 Why I Became a Monk Li Chuowu
- 28 焚书（节录）李贽
- 36 Letter on the Secret of Getting Along Tsung Chen
- 41 报刘一丈书 宗臣
- 45 The Enjoyment of Incense Tu Long
- 48 焚香之趣 屠隆
- 51 Wish I Had Heard It from an Elder Chen Chiju
- 57 安得长者言（节录）陈继儒
- 64 Talks with a Monk Chen Chiju
- 69 岩栖幽事（节录）陈继儒
- 74 Sketches by the Little Window Chen Chiju
- 80 小窗幽记 陈继儒
- 85 Mi Fei, the Eccentric Genius Chen Chiju
- 91 《米襄阳志林》序 陈继儒
- 95 From an Artist's Notebook Li Jih-hua
- 106 紫桃轩杂缀（节录）李日华
- 115 On Zest in Life Yuan Chunglang
- 118 叙陈正甫会心集 袁宏道
- 121 Lovers of Flowers Yuan Chunglang
- 122 好事 袁宏道
- 125 In Memory of a Child Shen Chunlieh
- 132 祭震女文 沈君烈
- 137 Harvest Moon on West Lake Chang Tai
- 142 西湖七月半 张岱
- 146 Professional Matchmakers Chang Tai
- 152 扬州瘦马 张岱
- 156 The Discovery of Self Chang Tai
- 160 《琅嬛诗集》序 张岱
- 164 The Half-and-Half Song Li Mi-an
- 167 半半歌 李密庵
- 169 How to Relax Chang Nai
- 175 息机说 张鼐
- 179 Tales with Morals Chiang Chinchih
- 190 雪涛谐史（节录）江盈科
- 196 On Love Chou Chuan
- 199 英雄气短说 周铨
- 202 Cut Flowers and Vases Chang Tehchien
- 214 瓶花谱 张谦德
- 227 Hints to Hosts and Guests Shen Chungying
- 240 觴政（节录）沈中楹
- 252 Sound Mimicry Lin Tsehuan
- 256 《秋声诗》自序 林嗣环
- 259 The Origin of Foot-binding Yu Huai
- 266 妇人鞋袜考 余怀
- 269 The Ferryman's Wisdom Chou Yung

## 《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》

- 271 小港渡者 周容
- 273 On City Noises Sha Changpai
- 276 市声说 沙张白
- 280 Some Dog Stories Wang Yen
- 286 圣师录（节录） 王言
- 293 编后记

## 章节试读

- 1、《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》的笔记-第1页  
目录页
- 2、《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》的笔记-第288页  
清·郎世宁 十骏犬图之金翅獫
- 3、《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》的笔记-第48页  
明·唐寅 悟阳子养性图
- 4、《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》的笔记-第80页  
明·周臣 春泉小隐图（局部）

# 《林语堂英译诗文选：明清小品（上）》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)